

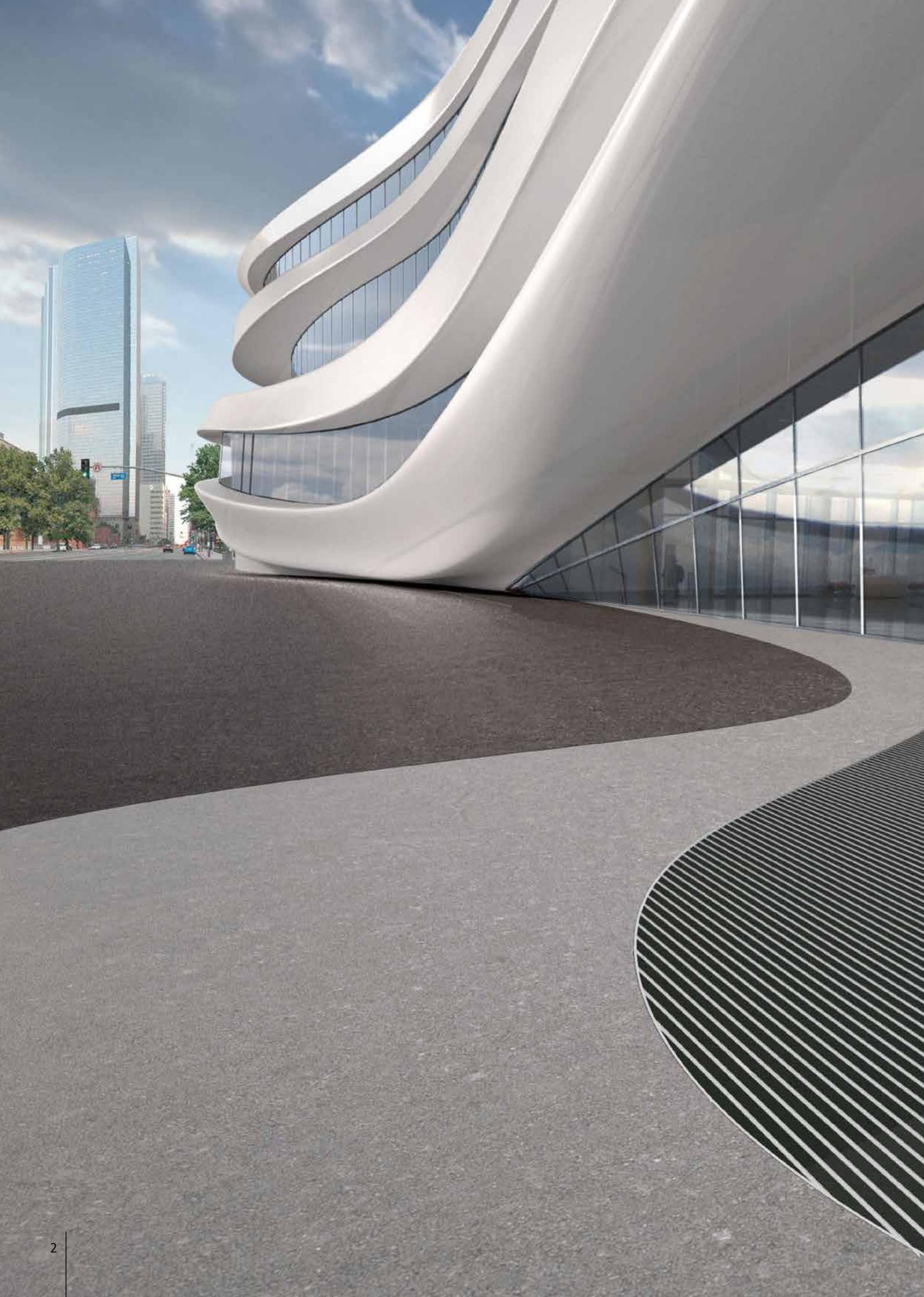


emco Alfombras sobre superficie

Alfombras con Logo

Diseña la entrada limpia.

EMCO



Diseña la entrada limpia

Nuestro sistema de alfombras de entrada es el primer paso para mantener los espacios limpios. Siendo líderes mundiales en la fabricación y diseño de alfombras de entrada que reducen la suciedad y la humedad. Ofrecemos a los usuarios además de preservar la seguridad e higiene del edificio, la máxima libertad en la creación del diseño de la zona de entrada.

emco Alfombras sobre superficie

| | |
|--|---------|
| Descripción de las características principales | 4 – 9 |
| emco IMAGE | 10 – 13 |
| emco IMAGE STYLE | 14 – 17 |
| emco IMAGE OUTDOOR | 18 – 21 |
| emco CLASSIC | 22 – 25 |
| Material y diseño | 26 – 27 |
| Etiquetaje y su posicionamiento | 28 – 29 |
| Material, calidad y garantía | 30 |
| Limpieza y almacenamiento | 31 |
| Características de serie y opcionales | 32 |
| La empresa | 33 |
| Formulario de pedido | 34 |
| Oficinas de venta en Alemania, Europa y resto del Mundo | 35 – 36 |

La mejor tarjeta de presentación

Como líderes en el mercado europeo de sistemas de alfombras de entrada, nuestro objetivo es ofrecer higiene y seguridad en el interior de los edificios gracias a nuestras alfombras lavables. Para ello combinamos factores como una dilatada experiencia, un innovador proceso de producción y un diseño acurado. Siendo el resultado la producción de alfombras de gran calidad y funcionalidad que representan atractivos elementos de publicidad. La fabricación tiene su origen en Alemania como elemento de garantía para los más exigentes estándares de calidad.

Ofrecemos diferentes gamas de productos de nuestras alfombras sobre superficie para el diseño de su entrada:

- emco IMAGE donde puede plasmar sea cual sea su idea o imagen – la alfombra puede imprimirse con logotipos de empresa, imágenes y diseños gráficos.
- Gracias a una innovadora tecnología de fabricación el modelo emco IMAGE STYLE ofrece la posibilidad de realizar alfombras sobre superficie con formas irregulares.
- emco IMAGE OUTDOOR permite que su entrada transmita una buena impresión antes de acceder al edificio.
- emco CLASSIC ofrece una alternativa más estandarizada idónea para el renting de alfombras de limpieza y mantenimiento.





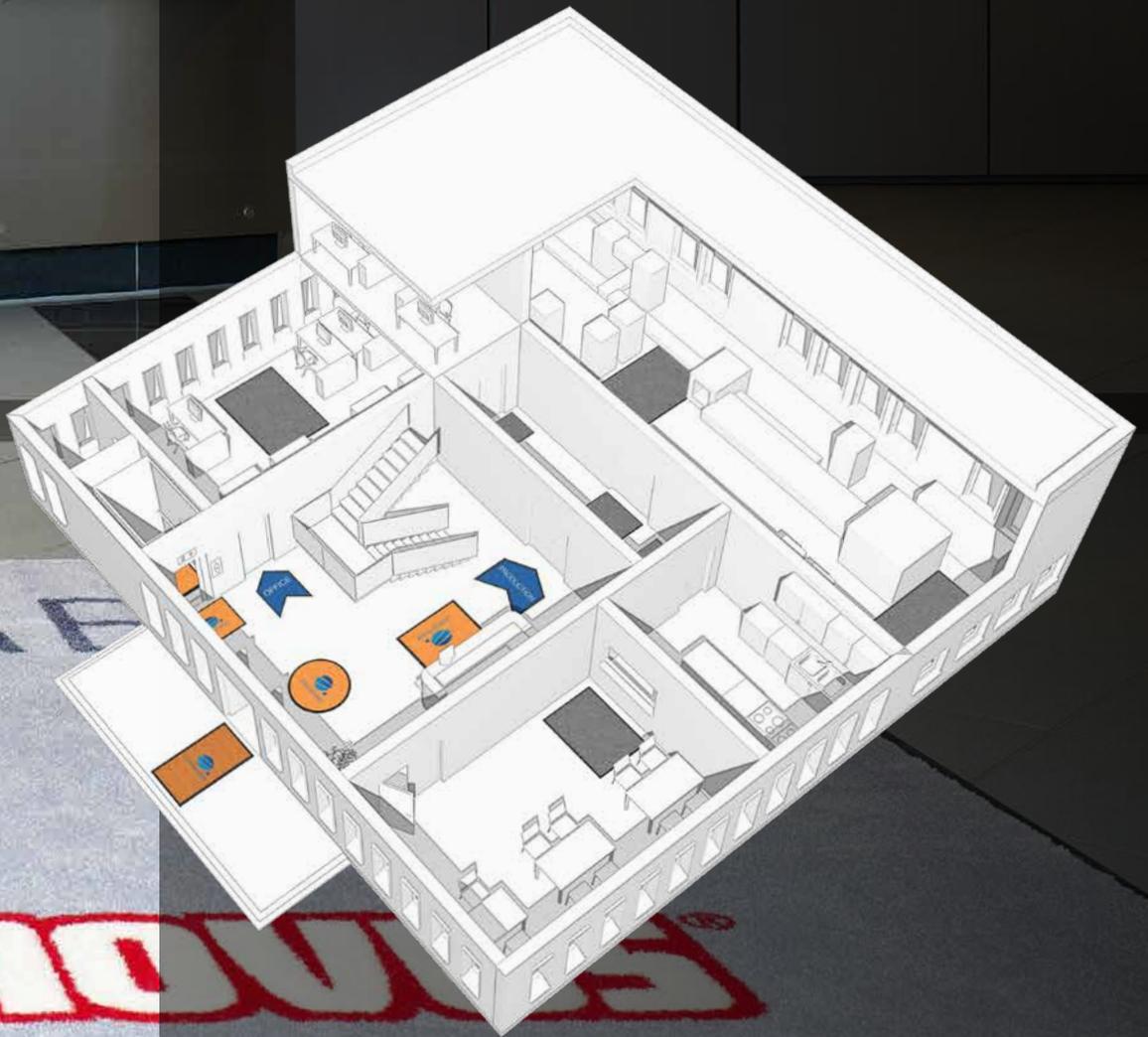
Märchenwald
Hotel - Restaurant



Adaptabilidad

Las alfombras se adaptan perfectamente sea cual sea el edificio y su ubicación dada la gran resistencia de su composición material. Resultando especialmente indicadas para lugares de gran afluencia tales como zonas de acceso a los ascensores, recepción, salas de espera, pasillos o escaleras. Siendo su principal función la limpieza y seguridad dada la capacidad de absorción de la humedad. Con una vida útil prolongada gracias a la capacidad de las alfombras de ser fácilmente lavables.

Si sumamos a esta capacidad de limpieza de la alfombra una función representativa su ubicación toma relevancia en el espacio.



La calidad tiene sus bases

El valor añadido de un producto es el resultado de la suma de la experiencia del conocimiento e investigación, la calidad de los materiales y el diseño.

Así lo corrobora la acurada elección de los componentes de las alfombras tales como la fibra de pelo de la superficie y la goma de nitrilo de la base. Una base que en manos de nuestro proceso de producción -compuesto de diferentes etapas con la maquinaria más avanzada- sirve para elaborar unas alfombras que resisten a la perfección una limpieza constante y frecuente.

PRÜFINSTITUT
BAU- UND FUSSBODENTECHNIK 

Qualitäts-Zertifikat

Prüfbericht Nr.: EM-518-2002 + EM-543-2002

EMCO Bautechnik GmbH & Co. KG
„Teppichmatte“

| Qualitäts-/Prüfmerkmal | Ergebnis |
|--|------------------------------|
| Wischfestheit gem. EN ISO 105 C06 | Echtheitszahl 5 |
| Wisserschleif gem. EN ISO 105 E01 | Echtheitszahl 5 |
| Reibechtfest gem. EN ISO 105 + 12 | hochel: 5 niedr: 4,5 |
| Lechtchtfest gem. EN ISO 105 B02 | - 7 |
| Wasseraufnahmevermögen gem. DIN 53 923 | 83,6 % |
| Aussehenveränderung beim Taupfaltenversuch gem. EN 1307 und ISO TR 10361 | 4,0 // 3,0 |
| Elektrischer Widerstand gem. ISO 10 965 | $2,2 \cdot 10^{11} \Omega$ |
| Trittschallabsenkerwert gem. EN 20 140 bzw. ISO 140 | $\Delta L_w = 19 \text{ dB}$ |
| Brandverhalten gem. DIN 4102 | DIN 4102 - B1 |

 
PRÜFINSTITUT FÜR BAU- UND FUSSBODENTECHNIK
in Zusammenarbeit mit dem DTU, DLR und Fraunhofer
an der Fußbodentechnik & Raumgestaltung. Bitte lesen
den Bericht für sämtliche Normen & Befehle.
Kilbrenz, April 2002
Veröffentlichung: Dipl.-Ing. (FH) Ralf Maier







emco IMAGE

Un mensaje relevante

Si una alfombra además de limpiar y conservar, añade un valor publicitario e informativo, el modelo emco IMAGE es ideal.

La alfombra puede imprimirse con hasta 32 colores de un panel de 45 estándar. Habiendo también la opción de incorporar los colores especiales PMS, RAL, HKS, etc. La excelente calidad de impresión permite trazos, letras y elementos de diseño muy acurado así como la realización de contornos, sombras y gradientes de color. Por lo que cualquier logotipo, diseño gráfico o corporativo es reproducible así como en forma y perímetro hasta un máximo de 2 metros de anchura.



emco IMAGE

| Datos técnicos | |
|--|--|
| Capa superior del pelo | Nailon „high twist“ (100 % poliamida 6,6), peso del material de rizo 900 g/m ² |
| Altura del pelo | 7-8 mm aprox. |
| Revestimiento del dorso | Revestimiento de goma de nitrilo, grosor aprox. de 1,4 mm más los bordes reforzados |
| Altura total de la alfombra | 8-9 mm aprox. |
| Peso total | 2.600 g/m ² |
| Anchura del borde | 20 mm aprox. |
| Procedimiento de impresión | Chromojet |
| Colores | 32 por alfombra de un panel de 45 estándar |
| Absorción del agua | de 3 a 4 litros/m ² aprox. |
| Temperatura de lavado | 60 °C máx. |
| Resistencia al lavado | sin variación de colores según DIN 54006 |
| Comportamiento electrostático | carga electrostática muy reducida, resistencia de paso 2,2 x 10 ¹¹ ohmios conforme a la norma DIN 54345 |
| Resistencia al aceite (Dorso de goma de nitrilo) | muy bueno |
| Resistencia al fuego (opcional, con sobreprecio) | según Cfl – s1 (EN 13501), difícil de inflamar |
| Etiqueta del cliente en el borde | optativo |
| Revestimiento del dorso | liso o con botones |
| Desviaciones de las medidas | +/- 3% |

| Medidas estándar en cm | | | | |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 85 x 75 | 100 x 200 | 115 x 180 | 150 x 200 | 200 x 200 |
| 85 x 120 | | 115 x 200 | 150 x 250 | 200 x 300 |
| 85 x 150 | | 115 x 240 | | 200 x 400 |
| Medias especiales hasta 200 x 500 cm máx. | | | | |



Colores (página 26)







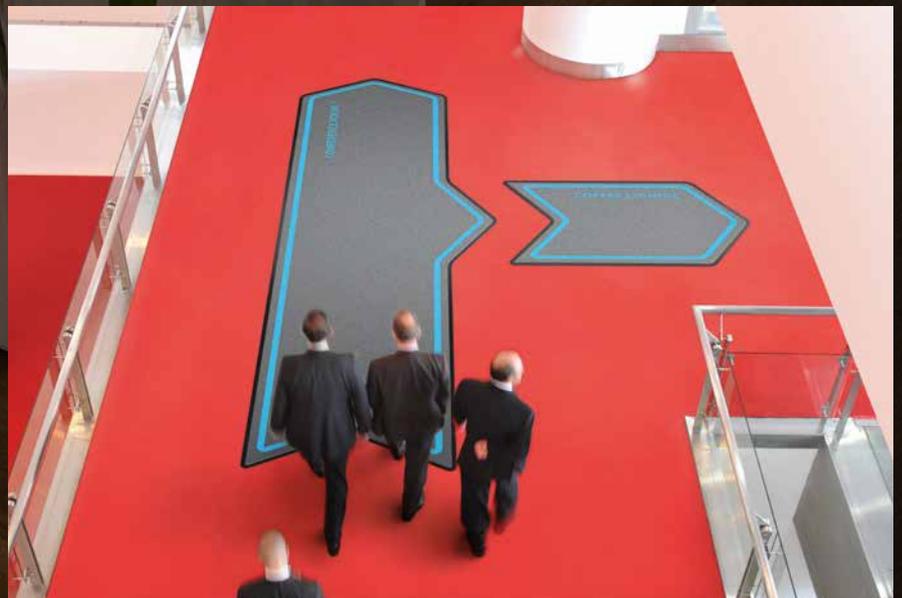
emco IMAGE STYLE

Un Logo con mucho gancho

El modelo de alfombra emco IMAGE STYLE combina el brillo y la variedad de colores del modelo emco IMAGE con la posibilidad de reproducir la alfombra en cualquier forma. Gracias a la tecnología de fabricación más avanzada, se pueden modelar las medidas sean cuales sean en dimensión y forma incluyendo el logotipo corporativo. Esta personalización es la que dota a las alfombras emco IMAGE STYLE de una función publicitaria. Un mensaje publicitario dotado de mayor relevancia por la infinidad de formas que puede adoptar la propia alfombra.

Elemento de señalización y promoción

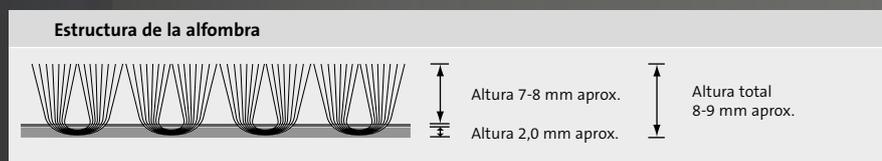
Dada la forma personalizada de la Alfombra, el modelo emco IMAGE STYLE adquiere una función de elemento promocional. Siendo idónea para las campañas de marketing, descuentos estacionales y eventos. Flexibles en su ubicación se pueden trasladar allí donde usted requiera. Las alfombras personalizadas funcionan como sistemas de señalización dado que su diseño (formato y tamaño) se adaptan para guiar a los clientes a un lugar concreto.



emco IMAGE STYLE

| Datos técnicos | |
|--|--|
| Material del pelo | Nailon „high twist“ (100 % poliamida 6,6), peso del material de rizo 900 g/m ² |
| Altura del pelo | 7-8 mm aprox. |
| Revestimiento del dorso | Revestimiento de goma de nitrilo, grosor aprox. 1,7 mm |
| Altura total de la alfombra | 8-9 mm aprox. |
| Peso total | 2.600 g/m ² |
| Anchura del borde | 20 mm aprox. |
| Procedimiento de impresión | Chromojet |
| Colores | 32 por alfombra de un panel de 45 estándar |
| Absorción de agua | de 3 a 4 litros/m ² aprox. |
| Temperatura de lavado | 60 °C máx. |
| Resistencia al lavado | sin variación de colores según DIN 54006 |
| Comportamiento electrostático | carga electrostática muy reducida, resistencia de paso 2,2 x 10 ¹¹ ohmios conforme a la norma DIN 54345 |
| Resistencia al aceite (dorso de goma de nitrilo) | muy bueno |
| Resistencia al fuego (opcional, con sobreprecio) | según Cfl – s1 (EN 13501), difícil de inflamar |
| Etiqueta del cliente en el borde | optativo |
| Revestimiento del dorso | liso o con botones |
| Desviaciones de las medidas | +/- 3% |

| Medidas estándar en cm | | | | |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 85 x 75 | 100 x 200 | 115 x 180 | 150 x 200 | 200 x 200 |
| 85 x 120 | | 115 x 200 | 150 x 250 | 200 x 300 |
| 85 x 150 | | 115 x 240 | | 200 x 400 |
| Medias especiales hasta 200 x 500 cm máx | | | | |



Colores (página 26)







emco IMAGE OUTDOOR

Impresiona a los visitantes

La Alfombra emco IMAGE OUTDOOR está indicada para zonas exteriores y permeable a la lluvia.

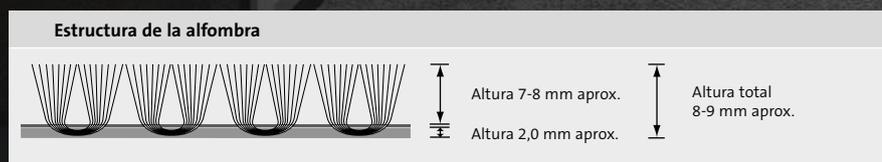
Incorpora además la posibilidad de insertar un Logo personalizado. Su efecto cepillo también transmite una apariencia pulida en los interiores. Resistentes al agua y a los rayos UV, los materiales y la mano de obra de la alfombra están concebidos para su uso exterior. La humedad y la suciedad residual se canalizan a través de los orificios de drenaje y directamente hacia el suelo, donde fluyen libremente a través de los orificios en la superficie. El material del tejido, impermeable y resistente al agua, favorece aún más este proceso. Los logotipos, diseños gráficos y textos publicitarios personalizados permanecen intactos durante mucho tiempo. ¿Y qué pasa si la alfombra se ensucia demasiado? Se puede lavar simplemente.



emco IMAGE OUTDOOR

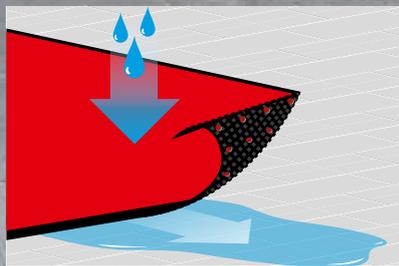
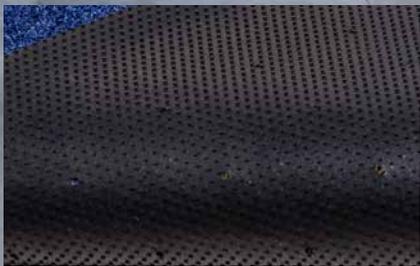
| Datos técnicos | |
|----------------------------------|---|
| Material del pelo | Nailon „high twist“ (100 % poliamida 6,6), peso del material de rizo 100 g/m ² |
| Altura del pelo | 7-8 mm aprox. |
| Revestimiento del dorso | Revestimiento de goma de nitrilo, grosor aprox. 2 mm |
| Altura total de la alfombra | 8-9 mm aprox. |
| Peso total | 3.200 g/m ² |
| Anchura del borde | 20 mm aprox. |
| Procedimiento de impresión | Chromojet |
| Colores | 17 máx |
| Temperatura de lavado | 40 °C máx. |
| Resistencia al lavado | sin variación de colores según DIN EN20105-C01 |
| Resistencia a la luz | muy buena a excelente |
| Etiqueta del cliente en el borde | optativo |
| Revestimiento del dorso | orificios en la superficie para permitir que la humedad se evapore |
| Desviaciones de las medidas | +/- 3 % |

| Medidas estándar en cm | | | | |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 50 x 75 | 85 x 150 | 150 x 200 | 150 x 200 | 200 x 200 |
| 60 x 90 | 115 x 200 | 200 x 300 | 150 x 250 | 200 x 300 |
| 85 x 75 | 130 x 200 | 200 x 400 | | 200 x 400 |
| Medias especiales hasta 200 x 500 cm máx | | | | |

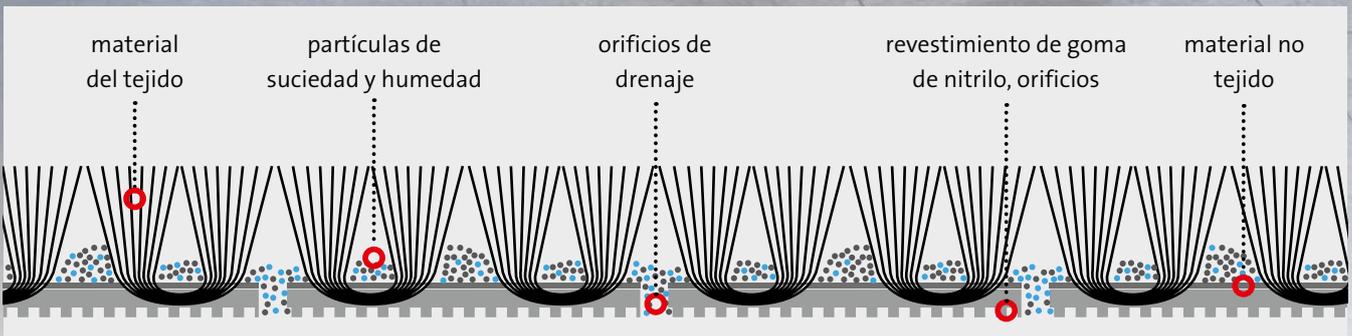


Colores (página 26)





Los orificios de la superficie evitan que el agua se acumule en la alfombra, incluso bajo la lluvia.



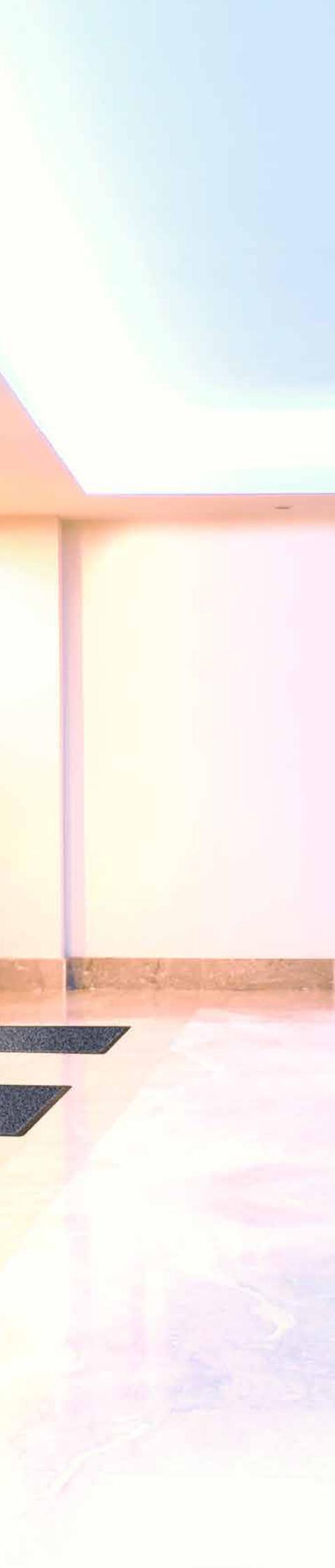


emco CLASSIC

Todo un clásico

La alfombra emco CLASSIC cumple con su cometido escrupulosamente aportando minimalidad, neutralidad y funcionalidad de primer orden siendo un complemento perfecto para las alfombras emco IMAGE.

Dada una excelente calidad material, la alfombra absorbe muy bien la suciedad y la humedad a largo plazo protegiendo el suelo y los revestimientos. Admitiendo un tránsito de altas cargas con frecuentes intervalos de limpieza. La alfombra sin impresión está disponible en cinco colores estándar y una medida máxima de 200 x 500 cm.

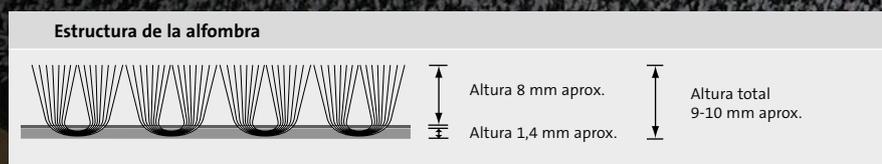


emco CLASSIC

| Datos técnicos | |
|--|--|
| Material del pelo | Nailon „high twist“ (100 % poliamida 6), peso del material de rizo 650 g/m ² |
| Altura del pelo | 8 mm aprox. |
| Revestimiento del dorso | Revestimiento de goma de nitrilo, grosor aprox. 1,4 mm más refuerzo en el borde |
| Altura total de la alfombra | 10 mm aprox. |
| Peso total | 2.500 g/m ² |
| Anchura del borde | 20 mm aprox. |
| Colores | 5 |
| Absorción del agua | de 3 a 4 litros/m ² aprox. |
| Temperatura de lavado | 80 °C máx. |
| Comportamiento electrostático | carga electrostática muy reducida, resistencia de paso 2,2 x 1011 ohmios conforme a la norma DIN 54345 |
| Resistencia al aceite (Dorso de goma de nitrilo) | muy buena |
| Resistencia al fuego (opcional, con sobreprecio) | según Cfl – s1 (EN 13501), difícil de inflamar |
| Etiqueta del cliente en el borde | optativo |
| Revestimiento del dorso | liso o con botones |
| Desviaciones de las medidas | +/- 3% |

| Medidas estándar en cm | | | | |
|------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 85 x 75 | 100 x 200 | 115 x 180 | 150 x 200 | 200 x 200 |
| 85 x 120 | | 115 x 200 | 150 x 250 | 200 x 300 |
| 85 x 150 | | 115 x 240 | | 200 x 400 |

Medias especiales hasta 200 x 500 cm máx



Colores



C 10
Gris



C 20
Rock



C 30
Grafito



C 50
Azul oscuro



C 60
Marrón oscuro



Colores

Disponemos de colores definidos en Pantone, sin mezclas previas, por lo que revisten gran luminosidad. Puede elegirse entre 45 colores estándar pudiéndose realizar la impresión de hasta 32 colores distintos por alfombra. También se pueden imprimir los colores PMS, RAL y HKS.

Consistencia del color

Aplicamos un aditivo que impide casi por completo el corrimiento de colores, lo que facilita la limpieza de las fibras.

Solidez del color

Nuestros colores son resistentes al lavado y al rozamiento así como a los factores ambientales del agua y la luz de acuerdo con la norma DIN ISO 105.



Impresión Chromojet

Una de nuestras últimas inversiones ha sido la adquisición de la segunda impresora Chromojet de última generación que realiza los motivos seleccionados con una resolución de 25 dpi con la ayuda de 48 surtidores (por color), simultaneando 32 colores de manera permanente sobre el material blanco original hilado. Gracias a la segunda impresora Chromojet, nuestra capacidad de producción ha mejorado casi un 200%.



Colores emco IMAGE e emco IMAGE STYLE

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|------------------------|----------------------|--------------------|
| | | | | | | | | |
| limón I10 | amarillo I20 | amarillo naranja I30 | naranja I40 | terracotta I50 | rojo I60 | rojo óxido I70 | burdeos I80 | rojo claro I90 |
| | | | | | | | | |
| cereza I100 | lila I110 | morado I120 | uva I130 | magenta I140 | melocotón I150 | azul royal I160 | azul claro I170 | petróleo I180 |
| | | | | | | | | |
| esmeralda I190 | azul marino I200 | verde oscuro I210 | menta I220 | verde hoja I230 | verde caña I240 | verde I250 | marrón I260 | grafito I270 |
| | | | | | | | | |
| azul acero I280 | azul luminoso I290 | plata I300 | pardo corzo I310 | arena I320 | castaño I330 | beige agrisado I340 | gris azulado I350 | gris claro I360 |
| | | | | | | | | |
| gris I370 | gris oscuro I380 | negro I390 | blanco I400 | gris acero I410 | oro I420 | salmón I430 | verde claro I440 | atardecer I450 |

Colores emco IMAGE OUTDOOR

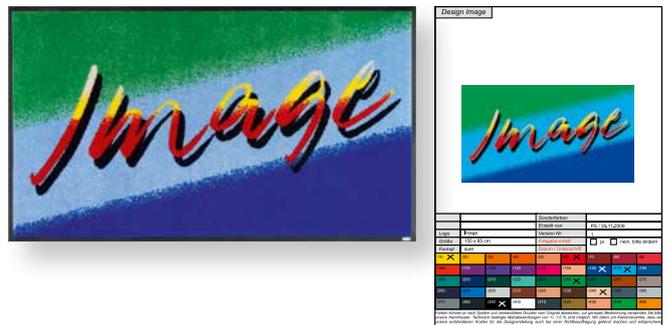
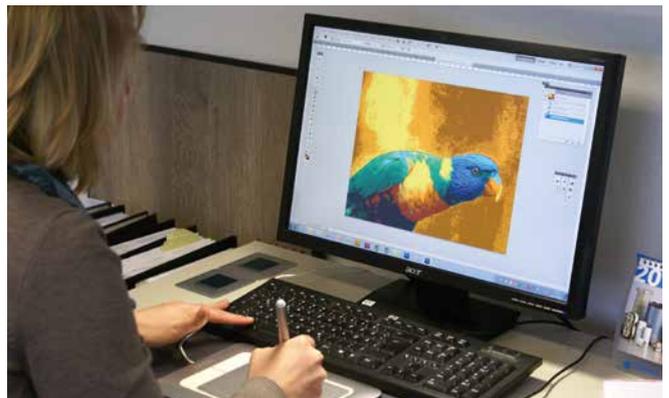
| | | | | | | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|-----------------|
| | | | | | | | | |
| burdeos OD 9010 | rojo OD 9011 | marrón oscuro OD 9030 | arena OD 9031 | natural OD 9032 | naranja OD 9050 | amarillo OD 9051 | negro OD 9060 | gris OD 9061 |
| | | | | | | | | |
| gris claro OD 9062 | azul oscuro OD 9070 | azul vaquero OD 9071 | verde musgo OD 9080 | verde claro OD 9081 | verde hierba OD 9082 | petróleo OD 9083 | blanco OD 9063 | |

Departamento de diseño

Nuestros diseñadores plasman los deseos particulares de cada uno de nuestros clientes. Aportamos los conocimientos necesarios para adaptarnos a las necesidades particulares del proyecto mediante una comunicación constante con el cliente realizando los ajustes pertinentes.

Envíenos la imagen o logotipo a reproducir en un mail mediante archivo adjunto. La reproducción del logotipo se realiza por ordenador con los softwares Corel Draw y Photoshop. Aceptamos a su vez los formatos cdr, eps, ai o pdf y archivos de datos en formato jpg, gif, tif o psd. Sólo hay que tener presente que la resolución (dpi) de los archivos debe ser de 150-200 dpi.

Una vez recibido el logotipo en los formatos comentados, les enviaremos por mail una propuesta de diseño del logo en pdf. Basta que nos confirme por mail o fax su aprobación para dar orden de producción siendo el plazo de entrega de 2 semanas desde el momento de la aprobación.



Formas especiales

emco ha ampliado su proceso de fabricación mediante la adquisición de un nuevo plotter que posibilita cortar a medida la alfombra sea cual sea la forma irregular deseada. Disponemos de una máquina de producción que escanea el corte sobre la plantilla realizándolo de forma muy definida sea cual sea la forma del logotipo de empresa proyectada.



Asistente de diseño con logotipos emco

¡Ofrezca más a sus clientes! Ahora puede utilizar el asistente de diseño de emco para diseñar alfombras personalizadas en unos pocos pasos: una gran variedad de diseños y una implementación más rápida.



emco Etiquetaje de la alfombra

Etiquetaje y posicionamiento

Todas las alfombras emco llevan de serie una etiqueta con la fecha de fabricación así como una marca identificativa emco en el borde (fig. 1). Las alfombras del modelo emco IMAGE llevan también de serie dos etiquetas de identificación blancas (fig. 2), siendo opcional en los demás modelos.

Además de estas etiquetas de serie de fabricación, las alfombras emco pueden incorporar otras etiquetas diferentes: información de la empresa (logotipo, teléfono, web, etc.), información para el inventario o instrucciones de lavado (fig. 4) (mínimo para 250 unidades, con sobreprecio).

emco ofrece también la posibilidad de suministrar etiquetas en blanco como las corporativas emco (fig. 1) en las que se puede introducir información interna de su empresa (números de inventario, medidas, etc.). Estas etiquetas pueden colocarse en diversos puntos de la alfombra: en el dorso (p. ej. fig. 3, 4, 8), en el borde en la cara superior (p. ej. fig. 5-7). Siendo etiquetas unidas de manera robusta al material de la alfombra (p. ej. fig. 2).



▲ Fig.. 1



▲ Fig.. 2



▲ Fig.. 3

Ejemplos de etiquetas individuales de alfombra:

Fig. 5 - 7: etiqueta en el borde

Fig. 3 y 8: etiqueta en el dorso con información de su empresa

Fig. 4: eti. en el dorso con instrucciones de lavado (presentación reducida de todas las etiquetas)



▲ Fig.. 4

▼ Fig.. 5



▲ Fig.. 6

BIM 036922/237-0

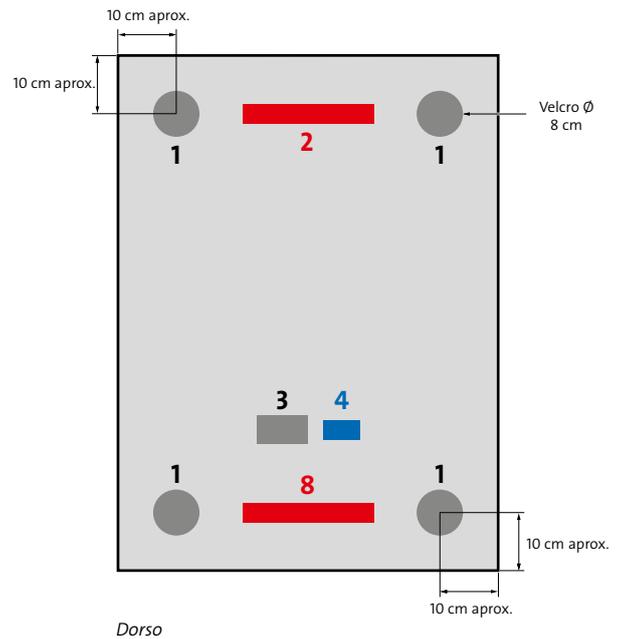
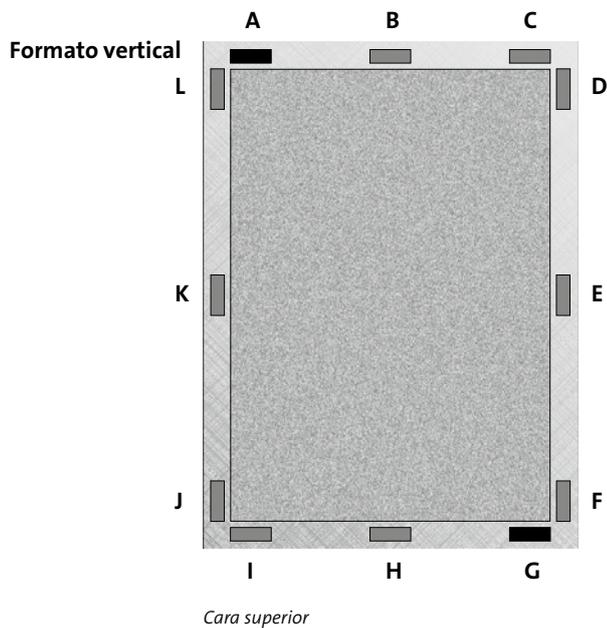
▲ Fig.. 7

...und wieder eine Werbematte von **City Clean®**
Den nötigen Pflegeservice für Ihre Matte können Sie jederzeit bundesweit gebührenfrei unter
Tel.: 0800.6288322
bei uns abrufen.

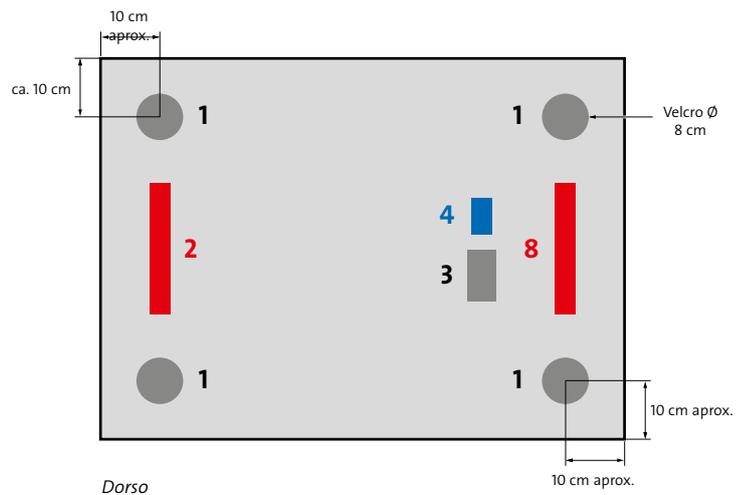
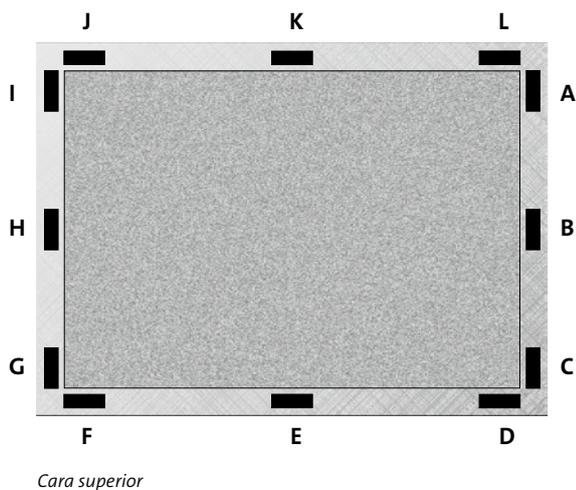
City Clean® Werbematten ☎ 030/34990125

Fig.. 8 ▶

emco Posicionamiento del Etiquetaje



Formato horizontal



| Etiquetado estándar (posicionamiento) | Formato horizontal y vertical dorso |
|--|-------------------------------------|
| ... para la etiqueta de identificación de serie – ¡en los modelos emco IMAGE y opcional para el modelo emco CLASSIC! | 2/8 |
| ... para la etiqueta con la fecha de fabricación de serie – ¡en todos los modelos! | 4 |

| Posición opcional de otras etiquetas... | Formato vertical cara superior | Formato horizontal cara superior | Formato horizontal y vertical dorso |
|---|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| ... etiqueta en el borde emco de serie | G | D | - |
| ... tres etiquetas en el borde, p. ej. | G y A | D y J | - |
| ... Velcros | - | - | 1 |
| ... Instrucciones de lavado | - | - | 3 |

Calidad en el material

La calidad es el valor añadido producto del proceso del desarrollo y producción del material manipulado. Sobretudo para versiones específicas, no siendo sólo determinantes el dorso o el hilo sino también el procedimiento de tinte y los colores. Una alfombra modelo emco IMAGE hace honor a su nombre si se puede lavar repetidas veces conservando la luminosidad del logotipo corporativo de la empresa. Las alfombras emco se elaboran en base al mejor material („nylon high twist 100% poliamida 6,6) con un revestimiento de pelo de gran tupidez que permite absorber la humedad. El dorso de goma de nitrilo con o sin botones mantiene su flexibilidad en el tiempo y resiste los procesos de limpieza y lavado. Los modelos emco IMAGE y emco CLASSIC tienen muy buen comportamiento al fuego con una baja inflamabilidad (pudiendo alcanzar la calificación Cfl-s1 conforme a la norma EN 13501 con sobrepeso). Elementos que conforman robustez y estabilidad al material evitando posibles desgarros durante la vida útil del producto. La calidad tiene su origen en la optimización de los conocimientos derivados de la propia experiencia e investigación, la composición del material y la precisión en el diseño.

Comportamiento al fuego

Opcionalmente, nuestras alfombras están disponibles en una variante de baja inflamabilidad según Cfl-s1 ofreciendo una seguridad adicional.

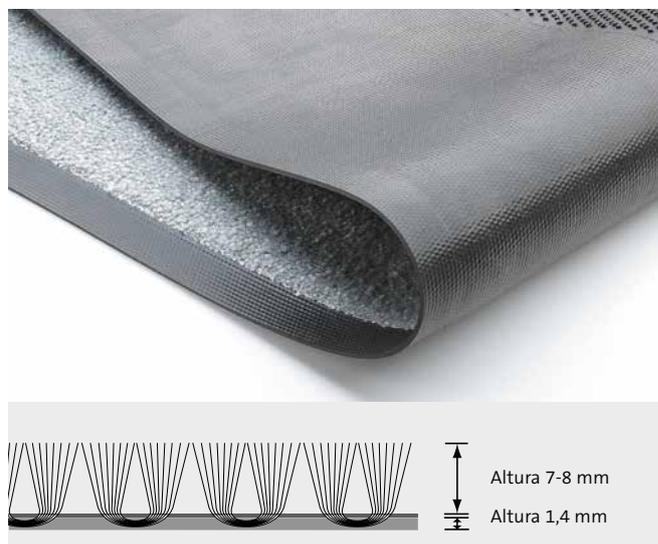


Uso y garantía

Los modelos emco IMAGE, emco IMAGE STYLE y emco CLASSIC son moquetas de interior que se pueden utilizar en el exterior de forma muy limitada. El modelo emco IMAGE OUTDOOR está concebido para su uso en el exterior. Todos los modelos del tipo moqueta conllevan riesgo de deslizamientos dada su exposición al ozono y los rayos UV. Esto puede conducir a la pérdida de color en las moquetas y a la decoloración permanente del revestimiento del suelo, que no están cubiertos por la garantía. Un ciclo de lavado regular (al menos cada 4 semanas) evitará esto. Debido a las condiciones de producción ciertos cambios o pérdidas de color no se pueden evitar y por lo tanto, no se pueden incluir en la garantía. Los daños causados por el mal funcionamiento de las máquinas de lavado o los actos deliberadamente perjudiciales por parte del cliente no están cubiertos. La gran cantidad de trabajo manual en la fabricación de las alfombras implica pequeñas desviaciones en las dimensiones y no representan motivo de reclamación. En caso de reclamación, la compensación sería por sólo por el valor actual de la alfombra. La garantía cubre grandes secciones de material que se puedan desprender de la goma, al igual que roturas en los bordes.

Prensa vulcanizadora

Las prensas vulcanizadoras más modernas se encargan del licuado de los dorsos de las alfombras (compuestos de goma de nitrilo de gran calidad) y su composición de tufting estampado individualmente. De este modo, se obtiene una elasticidad duradera en el tiempo y una gran resistencia mecánica a los efectos atmosféricos y químicos. Siendo de importancia las especificaciones técnicas de la goma de nitrilo por su influencia en la extensión de la alfombra. Y con el refuerzo del borde se garantiza un desplegado impecable de la alfombra.



emco Limpieza y almacenamiento

Temperaturas y procesos de lavado.

emco IMAGE: 60 °C máx.

emco IMAGE STYLE: 60 °C máx.

emco IMAGE OUTDOOR: 40 °C máx.

emco CLASSIC: 80 °C máx.

Cuando recepcione las alfombras, debería lavarlas o cepillarlas para levantar el pelo del revestimiento para que puedan ser eficaces para con la suciedad. De este modo, otorga a la alfombra relevancia en el brillo de sus colores y mejora su imagen. Mediante la perforación granular de su base (pág. 32 – ventajas de serie) dejan de ser visibles los hilos que sobresalen sobre el conjunto.

Limpieza

Las alfombras del modelo IMAGE no deberían lavarse mezcladas con alfombras de otro modelo del panel emco u otros fabricantes. Dado que en algunas alfombras de otros fabricantes siendo su tinte de color menos consistente puede correrse mezclándose y afectando el color original de las alfombras del modelo IMAGE.

Las alfombras del modelo CLASSIC pueden lavarse sin reservas con otras alfombras de otros fabricantes „teñidas en masa“ (Solution dyed).

Las alfombras que se fabrican sin borde (tener en cuenta en el pedido 10 cm de dimensión suplementaria) deberían lavarse y secarse de 3 a 5 veces antes de ajustarlas ya que es inevitable que se encojan levemente.

Detergente recomendado

En general, las alfombras emco deberían lavarse mediante detergentes no iónicos sin blanqueadores ópticos. Las alfombras con logotipo deberían lavarse con detergentes no alcalinos mientras que las alfombras CLASSIC pueden lavarse con alcalinos.

Secado

Siga las instrucciones del fabricante, el lavado ideal es a temperaturas de entre 65 °C y 80 °C durante 7 min aprox. Luego dejar enfriar (a temperatura de entre 30 °C a 40 °C) y posteriormente secar durante 7 min aprox.

Almacenamiento

Evite someter las alfombras a una temperatura alta durante un tiempo excesivo. Por ello recomendamos que una vez finalizado el secado, se extraigan las alfombras sin demora de la secadora. Se recomienda no doblar las alfombras y extenderlas con el dorso de goma sobre el suelo. En caso de doblarlas, el dorso de goma debe ser la cara visible una vez enrollada la alfombra.



Características de serie y opcionales

Las alfombras emco atesoran unas características de serie que demuestran su utilidad en el uso diario. Habiendo la posibilidad de incorporar una segunda serie de características opcionales para personalizar la alfombra a su gusto.

Características de serie

- Fabricación de excelente calidad incluso para con los bordes para que se mantengan rígidos y limpios
- Consistencia y elevado peso del material del rizo, esponjoso y de tacto suave
- La medida máxima de fabricación es de 200 x 500 cm
- 32 colores por alfombra para el modelo IMAGE, a elegir entre un panel de 45 colores
- Creación del logotipo en 24-48 horas
- Plazo de entrega de 2 semanas
- Entrega sin marca del fabricante (opcional)
- Sin pedido mínimo
- Borde reforzado
- Todas las alfombras se suministran con perforación (fig. 4) para mejorar su conservación (lo cual impide que se rompan durante el proceso de lavado y secado)

Características opcionales

- Realización de diferentes formas perimetrales opcionales (fig. 1)
- Esquinas redondeadas
- Posibilidad de inscribir la marca del cliente en el borde (fig. 2)
- Etiqueta con la inscripción del número de inventario (fig. 4)
- Inserción de chip para el tratamiento digital de los datos relevantes del producto (fig. 3)
- Relieve en el dorso de la base de la alfombra (fig. 5)
- Velcro para fijar la alfombra en superficies lisas y pavimentos pulidos (fig. 6)
- Dorso revestido doblemente con base de goma (fig. 7)
- El dorso de la alfombra opcionalmente puede suministrarse con botones (fig. 8) que por motivos técnicos no ocupa toda la superficie sino un espacio central.
Dada la variedad de medidas posibles de alfombra, la distancia entre el campo de botones y el borde no se puede definir en una única medida.
- Colores especiales (Pantone o RAL)

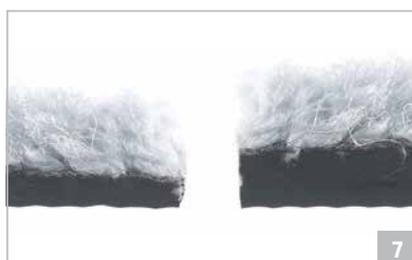


Fig. 1: Cualquier forma es realizable

Fig. 2: Marca del fabricante opcional en el borde

Fig. 3: Inserción de Chip digital

Fig. 4: Perforación / Etiqueta con inscripción de número de inventario

Fig. 5: Relieve en el dorso

Fig. 6: Velcros

Fig. 7: Dorso con doble revestimiento de goma

Fig. 8: Dorso con relieve de botones en la superficie

La empresa

El Grupo emco con sede en Lingen, Alemania, es una empresa que, desde su fundación en 1945, se ha distinguido gracias a su constante crecimiento, experiencia e innovación.

Abundancia de ideas, habilidad empresarial y colaboración social con los trabajadores son la base de un desarrollo sostenible para la empresa.

Las características intrínsecas a las marcas EMCO y NOVUS son las ventajas funcionales y de diseño de sus productos.

En este sentido, mediante nuestra inversión en calidad formal y funcional, aspiramos a mantener una presencia notable en los mercados globales del nuevo milenio.

emco Bau- und Klimatechnik GmbH & Co. KG
es una sociedad de

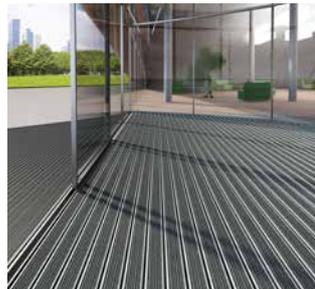


EMCO NOVUS DAHLE emco

EMCO



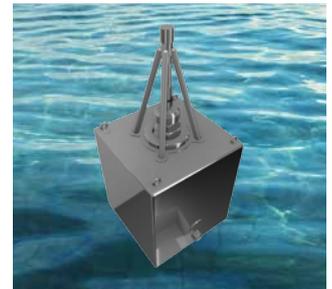
emcobad
equipamiento de baño



emcobau
sistemas de construcción



emco klima
ingeniería de climatización



emcowater
tratamiento del agua

NOVUS®



novus office
tecnología de oficina



novus fastening
tecnología de fijación

DAHLE



dahle office
tecnología de oficina

emco



emco e-scooter
ciclomotores eléctricos

Formulario para recibir información · Número de Fax 93 241 14 26

Empresa:

Empresa:

Sector:

Calle:

C.P. / Localidad:

Interlocutor:

Nº de cliente

Teléfono:

Fax:

Mail:

Nº de pedido:

NIF:

emco Datos técnicos

| Modelo | Color | Unidades | Anchura (mm) | Profundidad (mm) | Formato |
|--------|-------|----------|--------------|------------------|---------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

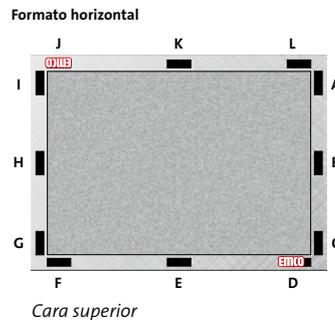
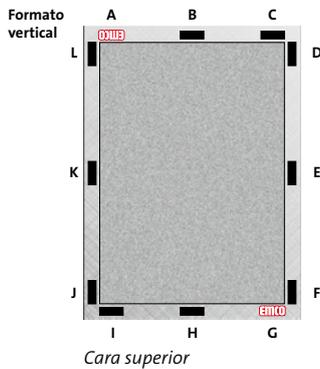
Botones

Marca estampada (Borde _____)

Etiqueta

Etiqueta en el borde (standard: emco _____)

Posicionamiento de la etiqueta (estándar, véase dibujo*)



**Si no desea ninguna versión estándar, rogamos que redondee la letra correspondiente en el dibujo.*

Velcro

Etiqueta identificativa

Etiqueta código / Nº de inventario (en caso afirmativo, indicar: _____)

Chip (Nº de identificación _____)

Etiqueta en el dorso (Nº de identificación _____)
(si no es la del diseño, dibujarla y enviar por fax)

Localidad / fecha

Firma / Nombre en mayúsculas

Agencias comerciales internacionales

Austria

emco Bau- und Klimatechnik
Vertriebsges.m.b.H.
Abteilung Bautechnik
Ausstellungsstr. 6
2020 Hollabrunn/AT
Tel. (+43) 029 52 302 60 120
Fax (+43) 029 52 302 60 21
wwithalm@emco-bau.at
www.emco-bau.com

Switzerland

emco Schweiz AG
Obfelderstrasse 41 a
8910 Affoltern a. A./CH
Tel. (+41) 044 500 35 50
Fax (+41) 044 500 35 59
info@emco-schweiz.ch
www.emco-bau.com

Great Britain / Northern Ireland

emco UK Ltd.
5 Plough Road
Wellington
Telford
TF1 1ET
Tel. (+44) 01952 256 446
Fax (+44) 01952 262 940
enquiries@emcouk.co.uk
www.emco-bau.com

Netherlands

emco Benelux B.V.
Divisie Bouwtechniek
Postbus 66
5320 AB Hedel/NL
Baronieweg 12 B
5321 JW Hedel/NL
Tel. (+31) 073 599 8310
Fax (+31) 073 599 8319
bouwtechniek@benelux.emco.de
www.emco-bau.com

Belgium / Luxembourg

emco Benelux B.V.
Divisie Bouwtechniek
Veldrijck 2
8530 Harelbeke/BE
Tel. (+32) 056 224 978
Fax (+32) 056 225 879
bouwtechniek@benelux.emco.de
www.emco-bau.com

France

emco France SAS
8 Rue des Perrières ZI
39700 Dampierre/FR
Tel. (+33) 03 84 80 16 20
Fax (+33) 03 84 80 16 21
info@emco.fr
www.emco.fr

Spain

emco Spain S.L.U.
Carretera de L'Hospitalet 147-149
Cityparc Atenas 2º2a
08940 Cornellà de Llobregat
(Barcelona)/ES
Tel. (+34) 932 411 425
(+34) 902 180 024
Fax (+34) 932 411 426
info@es.emco.de
www.emco-bau.com

Italy

Andrea Gioco
Via A. Cardazzo 56/a
33070 Budoia (PN)/IT
Tel. (+39) 340 493 51 64
Fax (+39) 0434 18 20 120
info@it.emco.de
www.emco-bau.com

Poland

emco Polska Sp.z.o.o.
Ul. Makowskiego 1
02-784 Warsaw/PL
Tel./Fax (+48) 22 818 82 36
info@pl.emco.de
www.emco-bau.com

Russia

OOO emco Rus
Polesky Projezd 16, str. 1, off. 105
125367 Moscow/RU
Tel./Fax (+7) 499 940 19 16
info@ru.emco.de
www.emco-bau.com

Slovenia / Croatia

EM Sistemi
Laznica 1
5282 Cerklje/SVN
Tel. (+386) 51 435 159
info@emco.si
www.emco.si

Czech Republic

Novus Česko s.r.o.
Raspenava 191
46401 Raspenava/CZ
Tel. (+420) 482 360 750
Fax (+420) 482 360 399
rohozky@novus.cz
www.emco-bau.com

Slovakia

Tommar Slovakia s.r.o.
Lamacská Cesta 111
84103 Bratislava/SK
Tel. (+421) 2 64 46 16 16
Fax (+421) 2 64 46 15 15
tommar@tommar.sk
www.emco-bau.com

Denmark

Scan Agent Kasper Larsen
Soeborg Hovedgade 100 B 3. TH
2860 Soeborg / DK
Tel. (+45) 39 408 331
Fax. (+45) 35 821 161
Mobile (+45) 21 847 848
kasper@scagent.dk
www.emco-bau.com

Finland

Oy Hedtec Ab
Valaistus ja kiinteistötuotteet
Lauttasaarentie 50
00200 Helsinki/FI
Tel. (+358) 0207 638 000
Fax (+358) 9 673 813
lighting@hedtec.fi
www.hedtec.fi

Greece

emco SA
5 Douk. Plakentias Str.
15127 Melissa-Athen/GR
Tel. (+30) 210 613 83 10
Fax (+30) 210 613 83 14
line@emco.gr
www.emco-bau.com

Turkey

emco Yapi Ltd. Sti.
Yigitler Mah. Otosansit 1
Blok No. 161-169
16290 Yildirim-Bursa/TR
Tel. (+90) 0224 342 43 05
Fax (+90) 0224 342 43 06
Mobile TR (+90) 554 786 85 06
Mobile DE (+49) 173 271 53 91
h.koru@emco.de
www.emco-bau.com

Middle East

emco Novus Middle East FZC
SAIF ZONE
Bldg. no. L01, office no. 14
P.O. Box 120058
Sharjah/UAE
Mobile UAE (+971) 50 3443 579
Mobile DE (+49) 170 47 20 296
rami@kaakarli.de
www.emco-bau.com

Central / South America

Euromats Mexico
Pedro Rivera
Raudales No. 26
Lomas de Cocoyoc, Morelos
C.P. 62738 Mexico/MX
Tel./Fax (+52) 73 53 56 39 18
Mobile (+52) 55 51 07 95 24
info@euromatsmexico.com
www.emco-bau.com

Taiwan, R.O.C.

Rainier Collections Inc.
No.172-1, Sec.5, Roosevelt Road
Taipei 11681, TW/R.O.C.
Tel. (+886) 02 8967 1968
Fax (+886) 02 2935 7691
rci.rainier@msa.hinet.net
www.emco-bau.com

Japan

Bevel Corporation
S-Court 101, 3-1 Shinanomachi
Shinjuku-ku
Tokyo 160-0016/JP
Tel. (+81) 3 53 41 42 43
Fax (+81) 3 53 41 42 44
emco@bevel.co.jp
www.emco-bau.com

Singapore

Floorspec Pte Ltd
No. 7030 Ang Mo Kio Avenue 5
#04-05/06 Northstar @ AMK
Singapore 569880
Tel. (+65) 6484 5550
Fax (+65) 6484 0170
info@floorspec.com.sg
www.floorspec.com.sg

Hong Kong

emco Novus International Ltd.
Unit no. 1108, Level 11, Tower 1
Grand Central Plaza
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, New Territories/HK
Tel. (+852) 215 318 15
Fax (+852) 215 318 16
Mobile HK (+852) 53 187 187
Mobile CN (+86) 152 179 43319
pyau@hk.emco.de

China

emco Building Technology
(Chuzhou) Ltd.
No. 203 East Jiujiang Road
Chuzhou City
239000 Anhui/CN
Tel. (+86) 503 567 500
Fax (+86) 503 567 577
info@china-emco.com
www.china-emco.com

emco Bau- und Klimatechnik
GmbH & Co. KG
Postfach 1860
D-49803 Lingen (Ems)
Germany
Tel. +49 (0) 591 9140-0
Fax +49 (0) 591 9140-852
bau@emco.de

emco Spain, S.L.U.
Ctra de L'Hospitalet, 147 - 149
Cityparc Edif Atenas 2º; 2ª
08940 Cornellá de Llobregat
Tel. (+34) 902 180 024
Fax (+34) 932 411 426
info@es.emco.de

www.emco-bau.com

Una sociedad de 